

# Product Information Sheet

## COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

| No. | Information                                                                      | Value and precision | Unit            |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------|
| 1.  | Supplier's name or trade mark                                                    | BENQ                |                 |
| 2.  | Supplier's model identifier                                                      | PD2506Q             |                 |
| 3.  | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     | G                   |                 |
| 4.  | On mode power demand for Standard Dynamic                                        | 28                  | W               |
| 5.  | Energy efficiency class (HDR)                                                    | N/A                 |                 |
| 6.  | On mode power demand in High Dynamic                                             | N/A                 | W               |
| 7.  | Off mode, power demand                                                           | N/A                 | W               |
| 8.  | Standby mode power demand                                                        | N/A                 | W               |
| 9.  | Networked standby mode power demand                                              | N/A                 | W               |
| 10. | Electronic display category                                                      | Monitory a LFD      |                 |
| 11. | Size ratio                                                                       | 16:9                | integer         |
| 12. | Screen resolution (pixels)                                                       | 380                 | pixels          |
| 13. | Screen diagonal                                                                  | 63,5                | cm              |
| 14. | Screen diagonal                                                                  | 25                  | inches          |
| 15. | Visible screen area                                                              | N/A                 | cm <sup>2</sup> |
| 16. | Panel technology used                                                            | LCD IPS             |                 |
| 17. | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     | N/A                 |                 |
| 18. | Voice recognition sensor available                                               | N/A                 |                 |
| 19. | Room presence sensor available                                                   | N/A                 |                 |
| 20. | Image refresh frequency rate                                                     | 60                  | Hz              |
| 21. | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    | N/A                 | date            |
| 22. | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   | N/A                 | date            |
| 23. | Minimum guaranteed product support (until):                                      | N/A                 | date            |
| 24. | Power supply type:                                                               | internal            |                 |
| i   | External standardised power supply (included in the product box)                 | N/A                 |                 |
|     | Input voltage                                                                    | N/A                 | N/A             |
|     | Output voltage                                                                   | N/A                 | N/A             |
| ii  | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | N/A                 | N/A             |
|     | Required output voltage                                                          | N/A                 | V               |
|     | Required delivered current                                                       | N/A                 | A               |
|     | Required current frequency                                                       | N/A                 | Hz              |

| No. | BG                                                                                                          | ES                                                                                       | CS                                                                       | DA                                                                         | DE                                                                    | ET                                                                              | EL                                                                               | FR                                                                                           |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | Наименование или търговски марка на доставчика                                                              | Nombre o marca del proveedor                                                             | Název nebo obchodní známka dodavatele                                    | Leverandörens namn eller varemärke                                         | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                | Tarnija nimi või kaubamärk                                                      | Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα                                 | Nom du fournisseur ou marque commerciale                                                     |
| 2.  | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика                                                            | Identificador del modelo del proveedor                                                   | Identifikační značka modelu dodavatele                                   | Leverandörens modellidentifikation                                         | Modellkennung des Lieferanten                                         | Tarnija modelitähis                                                             | Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή                                        | Référence du modèle donnée par le fournisseur                                                |
| 3.  | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)                                         | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)                       | Trída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)     | Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)                | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)              | Energiaklass standardiseeritud vahemikus (SDR) puhul                            | Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                        | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                       |
| 4.  | Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)                                 | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)                | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)         | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)              | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)     | Siseeliktatid seisundi energiatarbitime standardiseeritud vahemikus (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)           | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)                      |
| 5.  | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)                                              | Clase de eficiencia energética (HDR)                                                     | Trída energetické účinnosti (HDR)                                        | Energieeffektivitetsklasse (HDR)                                           | Energieeffizienzklasse (HDR)                                          | Energiatõhususe klass (HDR)                                                     | Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)                                                  | Classe d'efficacité énergétique (HDR)                                                        |
| 6.  | Консумирана мощност в режим „активен“ при голям динамичен обхват (HDR)                                      | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)                  | Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR)        | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)                  | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)        | Siseeliktatid seisundi energiatarbitime laendatud vahemikus (HDR) puhul         | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για υψηλό δυναμικό εύρος (HDR)            | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                         |
| 7.  | Консумирана мощност в режим „активен“                                                                       | Demanda de potencia en modo desactivado                                                  | Vypnutí stav, příkon                                                     | Effektforbrug i slukket tilstand                                           | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand                                      | Energiatarbitime väljalülitatud seisundis                                       | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας                                     | Puissance appelée en mode arrêt                                                              |
| 8.  | Консумирана мощност в режим „а готовност“                                                                   | Demanda de potencia en modo preparado                                                    | Příkon v pohotovostním režimu                                            | Effektforbrug i standbytilstand                                            | Leistungsaufnahme im Bereitschafts-zustand                            | Energiatarbitime ooteseisundis                                                  | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής                                             | Puissance appelée en mode veille                                                             |
| 9.  | Консумирана мощност в режим „а готовност“                                                                   | Demanda de potencia en modo preparado en red                                             | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                    | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                          | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb                  | Energiatarbitime võrgu laendusega ooteseisundis                                 | Ζήτηση ισχύος σε δικτυωτή λειτουργία αναμονής                                    | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                     |
| 10. | Категория на електрониката                                                                                  | Categoría de pantalla electrónica                                                        | Kategorie elektronického displeje                                        | Elektronisk skærmerkategori                                                | Art des elektronischen Displays                                       | Kuvari liik                                                                     | Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης                                                    | Catégorie de dispositif d'affichage électronique                                             |
| 11. | Съотношение на размерите                                                                                    | Ratio de tamaño                                                                          | Poměry stran                                                             | Størrelsesforhold                                                          | Seitenverhältnis                                                      | Suuruste suhe                                                                   | Λόγος διαστάσεων                                                                 | Rapport de taille                                                                            |
| 12. | Разделителна способност на екрана (пиксели)                                                                 | Resolución de la pantalla (en píxeles)                                                   | Rozlišení obrazovky (v pixelech)                                         | Skærmplesning (pixel)                                                      | Bildschirm Auflösung (Pixel)                                          | Eraldustarvustus (pikslites)                                                    | Ανάλυση οθόνης (pixel)                                                           | Résolution de l'écran (pixels)                                                               |
| 13. | Διαγώνια на екрана                                                                                          | Diagonal de la pantalla                                                                  | Úhlopříčka obrazovky                                                     | Skærmdiagonal                                                              | Bildschirmdiagonale                                                   | Ekraani diagonaal                                                               | Διαγώνιος της οθόνης                                                             | Diagonale de l'écran                                                                         |
| 14. | Διαγώνια на екрана                                                                                          | Diagonal de la pantalla                                                                  | Úhlopříčka obrazovky                                                     | Skærmdiagonal                                                              | Bildschirmdiagonale                                                   | Ekraani diagonaal                                                               | Διαγώνιος της οθόνης                                                             | Diagonale de l'écran                                                                         |
| 15. | Видна площ на екрана                                                                                        | Superficie visible de la pantalla                                                        | Viditelná plocha obrazovky                                               | Synligt skærareal                                                          | Sichtbare Bildschirmfläche                                            | Ekraani nähtava osa pindala                                                     | Εμφανιζόμενη οθόνη                                                               | Surface visible de l'écran                                                                   |
| 16. | Исполняемая технология на панели                                                                            | Tecnología usada en el panel                                                             | Použitá technologie panelů                                               | Anvendt paneleteknologi                                                    | Verwendete Panel-Technologie                                          | Kasutatud ekraantehnoloogia                                                     | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης                                               | Technologie d'affichage utilisée                                                             |
| 17. | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) (disponible)                                            | Control automático de brillo (ABC) disponible                                            | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)                                 | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)                                          | Automatische Helligkeitsregulierung (ABC) vorhanden                   | Hellusead automaatne reguleerimine (Auto-matic Brightness Control, ABC)         | Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ρυθμίσεως λαμπρότητας (ABC)                         | Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible                                        |
| 18. | Наличие на датчик за гласно разпознаване                                                                    | Sensor de reconocimiento vocal disponible                                                | Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu                                     | Stemmenkendelsensorer vorhanden                                            | Spracherkennungssensor vorhanden                                      | Häälvatutuse andur                                                              | Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής                                             | Capteur de reconnaissance vocale disponible                                                  |
| 19. | Наличие на датчик за присъствие в помещението                                                               | Sensor de presencia disponible                                                           | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                                | Tilstedeværelsessensorer vorhanden                                         | Anwesenheitssensor vorhanden                                          | Lükkumisandur                                                                   | Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας                                          | Capteur de présence disponible                                                               |
| 20. | Честота на обновиране на изображението                                                                      | Frecuencia de refresco de la imagen                                                      | Obnovovací frekvence obrazu                                              | Opdateringsfrekvens                                                        | Bildwiederholfrequenz                                                 | Kujutise värskendussagedus                                                      | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας                                                     | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image                                             |
| 21. | Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta:)  | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do:)      | Garanteret minimumsindagang til software- og firmwareopdateringer (indtil) | Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (bis:) | Tarkvara ja põlvvara uuenduste mini- maalse tagatud kättesaadavus (kuni:)       | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα εντομ λογισμικού και υλικολογισμικού (έως:)     | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'au:) |
| 22. | Минимална гарантирана наличност на резервни части (до:)                                                     | Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta:)                       | Minimální zaručená dostupnost náhrad- nich dílů (do:)                    | Garanteret minimumsindagang til reserve- dele (indtil)                     | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis:)          | Varusade minimaalne tagatud kättesaad- vus (kuni:)                              | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακ- τικών (έως:)                          | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'au:)                           |
| 23. | Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до:)                                                           | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta:)                | Minimální garantovaná podpora výrobku (do:)                              | Garanteret minimumsindagang til produkt- support (indtil)                  | Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis:)                  | Minimaalne garanteeritud toetus (kuni:)                                         | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως:)                                   | Assistance produit minimale garantie (jusqu'au:)                                             |
| 24. | Тип на електрозахранване                                                                                    | Tipo de fuente de alimentación                                                           | Typ napájení                                                             | Strømforsyningstype                                                        | Art der Stromversorgung                                               | Toiteallika liik                                                                | Τύπος τροφοδοτικού                                                               | Type d'alimentation                                                                          |
| 25. | Стандартно наименование                                                                                     | Nombre de la norma                                                                       | Normální označení                                                        | Standardbetegnelse                                                         | Norm                                                                  | Standardi või looteallika nimetus                                               | Όνομασία προτύπου                                                                | Nom de la norme                                                                              |
| 26. | Ранно включение захранвания у устройство (включено в опакотката заедно с продукта)                          | Alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)                      | Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voimansi- jo (sisällytetty pak- kaukseen) | Ekstern strømforsyning (leveret med produktet)                             | Externes Netzteil (in der Verkaufs- verpackung enthalten)             | Sõltu standardne või lis- toiteallikas (kui ei ole lisatud toote kastis)        | Εξωτερικό τυπικό φοροδοτικό (περιλαμβανο- μένο στη συσκευασία του προϊόντος)     | Alimentation externe normalisée (EPS) incluse dans l'emballage du produit                    |
| 27. | Напряжение на входа                                                                                         | Tensión de entrada                                                                       | Vstupní napětí                                                           | Indgangsspen- ding                                                         | Eingangsspan- nung                                                    | Sisendpinge                                                                     | Τάση εισόδου                                                                     | Tension d'entr- ée                                                                           |
| 28. | Напряжение на выхода                                                                                        | Tensión de salida                                                                        | Výstupní napětí                                                          | Udgangsspen- ding                                                          | Ausgangsspan- nung                                                    | Väljundpinge                                                                    | Τάση εξόδου                                                                      | Tension de sortie                                                                            |
| 29. | Подходящее стандартное наименование                                                                         | Fuente de alimentación externa normalizada (si no está incluida en la caja del producto) | Yhdyntyy normalisoitu ulkoinen voimansi- jo (sisällytetty pak- kaukseen) | Ekstern strømforsyning (ikke leveret med produktet)                        | Externes Netzteil (nicht in der Verkaufs- verpackung enthalten)       | Sõltu standardne või lis- toiteallikas (kui ei ole lisatud toote kastis)        | Εξωτερικό τυπικό φοροδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)      |
| 30. | Необходимо напряжение на входа                                                                              | Tensión de salida requerida                                                              | Põlvadavane v- jstapni napětí                                            | Påkrævet udgangsspen- ding                                                 | Benötigte Aus- gangsspannun- g                                        | Nõutav v- jundpinge                                                             | Απαιτούμενη τάση εισόδου                                                         | Tension de sortie requise                                                                    |
| 31. | Необходима подаваемый ток                                                                                   | Intensidad de corriente requerida                                                        | Põlvadavane doživany proud                                               | Påkrævet strø- mstyrke                                                     | Benötigte Stromstärke                                                 | Nõutav voolutugevus                                                             | Απαιτούμενη παρέρχόμενη ένταση ρεύματος                                          | Intensité du courant à fournir                                                               |
| 32. | Необходима частота на тока                                                                                  | Frecuencia de corriente requerida                                                        | Põlvadavane kmitohet proudu                                              | Påkrævet frekvens                                                          | Benötigte Stromfrequen- z                                             | Nõutav voolusagedus                                                             | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος                                                   | Fréquence du courant requise                                                                 |

|     | HR                                                                                        | IT                                                                                  | LV                                                                                              | LT                                                                                            | HU                                                                                         | MT                                                                                | NL                                                                                    | PL                                                                                                          |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | I me ili zahtim znak dohvaćaju a                                                          | Nome o marchio del fornitore                                                        | Piešādātāja nosaukums vai zīmē zīmē                                                             | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas                                                       | A szállító neve vagy védjegye                                                              | Iem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                   | Naam van de leverancier of handelsmerk                                                | Nazwa dostawcy lub znak towarowy                                                                            |
| 2.  | Dobavivačeva identifikacijska oznaka modela                                               | Identificativo del modello del fornitore                                            | Piešādātāja modeļa identifikators                                                               | Tiekėjo modelio žymuo                                                                         | A szállító által megadott modellazonosító                                                  | Identifikatur tal-maddi tal-fornitur                                              | Typeaanduiding van het model van de leverancier                                       | Identyfikator modelu u dostawcy                                                                             |
| 3.  | Razred energetske uč inkovitosti za stan- dardni dinamički raspon (SDR)                   | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                | Enerģeģektivitātes klase SDR (standarta dinamikais diapazons)                                   | Energijos vartojimo efektyvumo klasė ver- kiant standartinės dinaminės serijos (SDR) veikiena | Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén                      | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)              | Energie-efficiëntieklasse voor SDR                                                    | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                               |
| 4.  | Snaga u uključnom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                             | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)               | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (stan- darta dinamikais diapazons)                           | Ijungties veiksmo galios poreikis veikiant standartinės dinaminės serijos (SDR) veikiena      | Bekapsotū išimūmūd energijaigėny šab- vānyos dinamikatartomāny (SDR) esētēn                | Domanda għall-enerġija fil-modalitā miz- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruik- stand voor SDR                                      | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                              |
| 5.  | Razred energetske uč inkovitosti (HDR)                                                    | Classe di efficienza energetica (HDR)                                               | Enerģeģektivitātes klase (HDR)                                                                  | Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)                                                    | Energiahatékonysági osztály (HDR)                                                          | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)                                            | Energie-efficiëntieklasse (HDR)                                                       | Klasa efektywności energetycznej (HDR)                                                                      |
| 6.  | Snaga u uključnom stanju za način veš- log dinamičkog raspona (HDR)                       | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)                   | Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmam                        | Ijungties veiksmo galios poreikis veikiant didėles dinaminės serijos (HDR) veikiena           | Bekapsotū išimūmūd energijaigėny negy dinamikatartomāny (HDR) esētēn                       | Domanda għall-enerġija fil-modalitā miz- għal għali-Medda Dinamika Qawwija (HDR)  | Opgenomen vermogen in de gebruik- stand in HDR-modus                                  | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szer-okiego zakresu dynamicznego (HDR)                                  |
| 7.  | Snaga u isključnom stanju                                                                 | Potenza assorbita in modo spento                                                    | Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)                                                            | Išjungties veiksmo galios poreikis                                                            | Kikapsotū išimūmūd, energijaigėny                                                          | Domanda għall-enerġija fil-modalitā miz- għal għali-                              | Opgenomen vermogen in uitstand                                                        | Pobór mocy w trybie wył- czenia                                                                             |
| 8.  | Snaga u stanju pripravnosti                                                               | Potenza assorbita in modo stand-by                                                  | Pieprasītā jauda gaidīvētā režīmā (W)                                                           | Būdujimo veiksmo galios poreikis                                                              | Kėsenūti išimūmūd, energijaigėny                                                           | Domanda għall-enerġija fil-modalitā stand-by                                      | Opgenomen vermogen in stand-bystand                                                   | Pobór mocy w trybie czuwania                                                                                |
| 9.  | Snaga u umreženom stanju pripravnosti                                                     | Potenza assorbita in modo stand-by in rete                                          | Pieprasītā jauda tīklrosas gaidīvētā režīmā (W)                                                 | Tūklinės būdujimo veiksmo galios poreikis                                                     | Hāliotatvėreitē kėsenūti u sėmūmūd, energijaigėny                                          | Kategorija tal-unitā tal-wiri elettronika                                         | Opgenomen vermogen in netwerkgebruik- den stand-bystand                               | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci                                                     |
| 10. | Kategorija elektronickog zaslona                                                          | Tipo di display elettronico                                                         | Elektroniskā displeja kategorija                                                                | Elektroninis vaizduoklio kategorija                                                           | Elektronikus kipező kategória                                                              | Il-proporzjon tal-daqs                                                            | Categorie elektronisch beeldscherm                                                    | Kategoria wyświetlacza elektronicznego                                                                      |
| 11. | Omjer veličine                                                                            | Rapporto dimensioni                                                                 | Plātuma/augstuma samērs                                                                         | Dydisio skyra                                                                                 | Oldalárány                                                                                 | Ir-ritoluzzjoni tal-iskrin                                                        | Beeldverhouding                                                                       | Format obrazu                                                                                               |
| 12. | Radičuvost zadana (u pikselima)                                                           | Risoluzione dello schermo (pixel)                                                   | Ekrāna izšķirtspēja (piksoļos)                                                                  | Ekrano skryra (pikseliais)                                                                    | Képernyőbontás (képpontok)                                                                 | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                     | Schermeresolutie (pixels)                                                             | Rozdzielczość ekranu (piksele)                                                                              |
| 13. | Dijagonala zaslona                                                                        | Diagonale dello schermo                                                             | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                      | Ekrano įstriainė                                                                              | Képtávolság                                                                                | Id-daqs dijagonali tal-iskrin                                                     | Schermdiagonaal                                                                       | Przekątna ekranu                                                                                            |
| 14. | Dijagonala zaslona                                                                        | Diagonale dello schermo                                                             | Ekrāna izmērs pa diagonāli                                                                      | Ekrano įstriainė                                                                              | Képtávolság                                                                                | Erija tal-iskrin vizibilitā                                                       | Schermdiagonaal                                                                       | Przekątna ekranu                                                                                            |
| 15. | Vidljivo područje zaslona                                                                 | Superficie visibile dello schermo                                                   | Ekrāna redzamais laukums                                                                        | Matomas ekrano plotas                                                                         | Likhtas kėpernyūbontė                                                                      | Ir-tekologija vėzata tal-paneli                                                   | Zichtbaar schermoppervlak                                                             | Widoczna powierzchnia ekranu                                                                                |
| 16. | Tehnologija panela koja se koristi                                                        | Tecnologia del pannello                                                             | Izmantojot panelu tehnoloģiju                                                                   | Naudojama ekrano technologija                                                                 | Alkalmazott paneltechnológia                                                               | Il-Kontrolli Awtomatiku tal-Luminositā (ABC) disponibill                          | Gebuurte platte-schermtechnologie                                                     | Zastosowana technologia panelu                                                                              |
| 17. | Automatska regulacija svjetline (ABC) dostupna                                            | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                             | Ir pieejama spilgtuma automā tiska regulē-šana (ABC)                                            | Yra automatinio iškaišio reguliavimo (ABC) funkcija                                           | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll                                     | Is-sensur ta' rikonnessiment tal-vuci disponibill                                 | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar                                    | Automatyczna regulacja jasności (ABC)                                                                       |
| 18. | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan                                                 | Sensore di riconoscimento vocale disponibile                                        | Ir pieejams balss atpazīšanas sensors                                                           | Yra balso atpažinimo jutiklis                                                                 | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll                                                   | Sensur tal-voicezina disponibill                                                  | Spraakherkenningssensor beschikbaar                                                   | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy                                                                      |
| 19. | Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan                                               | Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                      | Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors                                                            | Yra buvimo patalpoje jutiklis                                                                 | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll                                                         | Ir-rata ta' frekvencia tal-agg-ornament tal-immagini                              | Aanwezigheidsensor beschikbaar                                                        | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu                                                              |
| 20. | Učestalost osvjetljavanja slike                                                           | Tasso di frequenza di aggiornamento                                                 | Attēla atvairāšanas intensitāte                                                                 | Vaizdo atnaujinimo dažnis                                                                     | Képfrekvencia                                                                              | Id-disponibilitā garantita                                                        | Beeldverversingsfrequentie                                                            | Częstotliwość odświeżania                                                                                   |
| 21. | Minimalna zajamčena dostupnost ažurira- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do) | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al) | Programmatūras un aparā t programmatū- ra atjauninā- juma minimālā garantētā pie-ejamība (līdz) | Minimalus garantuotas programinės įrang-ės ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų      | A softver- és firmware-frissítésk garas- talt rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum) | Id-disponibilitā garantita minima tal-ispore parts (cs)                           | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met) | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania aktualizacji (do)            |
| 22. | Minimalna zajamčena dostupnost rezerv- nih dijelova (do)                                  | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al)                    | Rezerves daļu minimālā garantētā pie-ejamība (līdz)                                             | Minimalus garantuotas galimybes gauti atsarginių dalių laisvotarpis (iki)                     | A tartósák alkatrészeinek garantált rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum)           | L-ispoggi garantit minimu tal-prodott (so)                                        | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met)             | Minimalna gwarantowana dostępność czę-ści zamiennych (do)                                                   |
| 23. | Minimalna zajamčena potpora proizvoda (do)                                                | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al)                       | Rādījumu atbalsta minimālā garantētā pie-ejamība (līdz)                                         | Minimalus garantuotas su gaminiu susijusio- sios pagalbos laisvotarpis (iki)                  | Garantált termékintézőkés legalább eddig ( dátum)                                          | It-tip ta' provvista tal-elettriku produkt (so)                                   | Minimale gegarandeerde productonder- steuning (tot en met)                            | Minimalne gwarantowane wsparcie pro-dukta (do)                                                              |
| 24. | Vrsta napajanja                                                                           | Tipo di alimentatore                                                                | Barošanas avota tips                                                                            | Maitinimo šaltinio tipas                                                                      | A tápegység típusa                                                                         | Provvista tal-                                                                    | Typ voeding                                                                           | Typ zasilacza                                                                                               |
| I   | Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)                                       | Naslov norme standardizirato napajanje (includo nell' imballaggio del prodotto)     | Standartizētais ārējais barošanas avots (iekļauts ra-ijuma komplektācijā)                       | Standartinis pavadinimas                                                                      | Standardizált tápegység                                                                    | Iszabványos ki-velő áramforrás (a termék csomagolásában)                          | Externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (in de doos van het product meegeleverd) | Zornormalizovany zasilac- zewymytrzy (zawarty w opakowaniu z produktem)                                     |
|     |                                                                                           | Ulazni napon                                                                        | Tensione d' ingresso                                                                            | Išėjus spriegimas                                                                             | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (de- tals) gaminio d- eš)                      | Iėjimo įtampa                                                                     | Il-vultažė tal-output                                                                 | Voedings- spanning                                                                                          |
|     |                                                                                           | Izlazni napon                                                                       | Tensione di uscita                                                                              | Išėjus spriegimas                                                                             | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (de- tals) gaminio d- eš)                      | Iėjimo įtampa                                                                     | Il-vultažė tal-output                                                                 | Voedings- spanning                                                                                          |
|     |                                                                                           |                                                                                     |                                                                                                 |                                                                                               |                                                                                            |                                                                                   |                                                                                       |                                                                                                             |
| II  | Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)                 | Naslov norme standardizirato napajanje (includo nell' imballaggio del prodotto)     | Standartizētais ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts ra-ijuma komplektācijā)                | Standartinis pavadinimas                                                                      | Kilso, szabványos meg- felelő áramforrás (ha a termék csomagolásában nincs)                | Iszabványos ki-velő áramforrás                                                    | Il-vultažė tal-output mehtie g                                                        | Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening (indien niet in de doos van het product meegeleverd) |
|     |                                                                                           | Potreban jakost struje                                                              | Tensione in uscita necessaria                                                                   | Vajadzīgais išejas spriegums                                                                  | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (jei neįde- tasi) gami- nio d- eš)             | Reikiama iš-ėjimo įtampa                                                          | Il-kurrent inwasaal meh- tieg                                                         | Vereiste uit- gangs- spanning                                                                               |
|     |                                                                                           | Potreba napajanja                                                                   | Intensità di cor- rente necessaria                                                              | Vajadzīgais str-ā-vas spriegums                                                               | Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (jei neįde- tasi) gami- nio d- eš)             | Reikiama tie- kiamo srovės                                                        | Il-frekvencija tal-kurent me- tieg                                                    | Vereiste aangele- ver- de stroom                                                                            |
|     |                                                                                           | Potreba frek- vencia struje                                                         | Alimentatore esterno standardizzato (includo nell' imballaggio del prodotto)                    | Alimentatore esterno standardizzato (includo nell' imballaggio del prodotto)                  | Alimentatore esterno standardizzato (includo nell' imballaggio del prodotto)               | Alimentatore esterno standardizzato (includo nell' imballaggio del prodotto)      | Alimentatore esterno standardizzato (includo nell' imballaggio del prodotto)          | Alimentatore esterno standardizzato (includo nell' imballaggio del prodotto)                                |

|     | PT                                                                                       | RO                                                                                       | SK                                                                                | SL                                                                                    | FI                                                                                               | SV                                                                                                |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor                                                    | Denumirea sau marca comercială a furnizorului                                            | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka                                       | Dobaviteljovo ime ali blagovna znamka;                                                | Tavarantimittajan nimi tai tavaramerkki                                                          | Leverantörens namn eller varumärke                                                                |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor                                                    | Identificatorul de model al furnizorului                                                 | Identifikačný kód modelu dodávateľa                                               | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;                                         | Tavarantimittajan mallitunniste                                                                  | Leverantörens modellbeteckning                                                                    |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)                 | Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)             | Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)              | Energiatohokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                   | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)                                         |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)            | Prikon v režime zapnuta pre štandardný dynamický rozsah (SDR)                     | Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)              | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)                                             |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)                                                    | Clasa de eficiență energetică (HDR)                                                      | Trieda energetickej účinnosti (HDR)                                               | Razred energijske uč inkovitosti (HDR)                                                | Energiatohokkuusluokka (HDR)                                                                     | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)                                          |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)             | Prikon v režime zapnuta pre vysoký dynamický rozsah (HDR)                         | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)          | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)                                 | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)                                                 |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado                                                     | Consumul de putere în modul oprit                                                        | Prikon v režime vypnuta                                                           | Zahtevana moč v stanju izključenosti                                                  | Tehontarve poissa päällä - tilassa                                                               | Effektbehov i främläge                                                                            |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera                                                     | Consumul de putere în modul standby                                                      | Prikon v režime pohotovosti                                                       | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti                                                | Tehontarve valmiustilassa                                                                        | Effektbehov i standbyläge                                                                         |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede                                             | Consumul de putere în modul standby în rețea                                             | Prikon v režime pohotovosti pri zapojenju v sieti                                 | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti                                       | Tehontarve verkkovalmiustilassa                                                                  | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge                                                        |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 10. | Categoria de ecră electronic                                                             | Categoria de afișaj electronic                                                           | Kategória elektronického displeja                                                 | Kategorija elektronskega prikazovalnika                                               | Elektronisen näytön luokka                                                                       | Kategori av elektronisk bildskärm                                                                 |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 11. | Relação dimensional                                                                      | Raportul de aspect                                                                       | Pomer strán                                                                       | Razmerje velikosti                                                                    | Kokosuhte                                                                                        | Höjd-breddförhållande                                                                             |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 12. | Resolução do ecrã (pixels)                                                               | Rezoluția ecranului (pixeli)                                                             | Rozlíšení zobrazovacej jednotky (pixelů)                                          | Ločljivost zaslona (v pikslih)                                                        | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)                                                               | Skärmupplösning (pixlar)                                                                          |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 13. | Diagonal do ecră                                                                         | Diagonala ecranului                                                                      | Uholpriečka zobrazovacej jednotky (pixelů)                                        | Diagonala zaslona                                                                     | Näyttöruudun läpimitta                                                                           | Skärmdiagonal                                                                                     |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 14. | Diagonal do ecră                                                                         | Diagonala ecranului                                                                      | Uholpriečka zobrazovacej jednotky (pixelů)                                        | Diagonala zaslona                                                                     | Näyttöruudun läpimitta                                                                           | Skärmdiagonal                                                                                     |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 15. | Área visível do ecră                                                                     | Área suprafeței vizibile a ecranului                                                     | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixelů)                                   | Vidna površina zaslona                                                                | Näkyvässä oleva näyttöruutu                                                                      | Synlig bildskärmsarea                                                                             |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 16. | Tecnologia de painel utilizada                                                           | Tehnologia de afișare utilizată                                                          | Použitá technológia panelu                                                        | Uporabljena tehnologija panelov                                                       | Käytetty paneeliteknologia                                                                       | Bildskärsteknik                                                                                   |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível                                           | Reglarea automată a luminanței (ABC) disponibilă                                         | K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)                                  | Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)                                                | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä                                                        | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig                                                  |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível                                                | Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil                                             | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči                                          | Tipalo za prepoznavanje govora                                                        | Puheentunnistin käytettävissä                                                                    | Sensor för taligenkänning tillgänglig                                                             |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 19. | Detetor de presença disponível                                                           | Senzor pentru prezență în încăperea disponibil                                           | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti                                    | Tipalo prisotnosti v prostoru                                                         | Läsnäolotunnistin käytettävissä                                                                  | Närvarosensor tillgänglig                                                                         |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 20. | Frequência de atualização de tela                                                        | Frecvența de reîmprospătare a ecranului                                                  | Obnovovací kmitočet                                                               | Stopnja pogostosti osvežitve                                                          | Kuvan virkistystaajuus                                                                           | Bilduppdateringsfrekvens                                                                          |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):    | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):              | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muuten ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):                          | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):                        | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):                             | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                          | Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (saakka):                                                    | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)                                             |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até):                                               | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                      | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):                                         | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):                       | Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (saakka):                                                    | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)                                                        |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação:                                                            | Tipul sursei de alimentare:                                                              | Typ zdroja napájania:                                                             | Tip napajalnika:                                                                      | Teholähteen tyyppi:                                                                              | Typ av strömförsörjning (nä)                                                                      |                                                                                |                 |                                                                                               |                              |
| i   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)         | Standardný ná zov                                                                     | Zunanji standardiziran napajalnik (priložen v embalaži izdelka)                                  | Standardno ime                                                                                    | Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)                    | Standardin nimi | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard             |
|     |                                                                                          | Tensão de entrada                                                                        |                                                                                   |                                                                                       | Vstupné napätie                                                                                  |                                                                                                   | Vhodna napetost                                                                |                 | Syöttöjännite                                                                                 | Ingående spänning            |
|     |                                                                                          | Tensão de saída                                                                          |                                                                                   |                                                                                       | Výstupné napätie                                                                                 |                                                                                                   | Izhodna napetost                                                               |                 | Lähtöjännite                                                                                  | Utgående spänning            |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku) | Standardný ná zov                                                                     | Ustrezajoči standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)                        | Standardno ime                                                                                    | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard             |
|     |                                                                                          | Requisito de tensão de saída                                                             |                                                                                   |                                                                                       | Požadované výstupné napätie                                                                      |                                                                                                   | Zahtevana izhodna napetost                                                     |                 | Vaadittu lähtöjännite                                                                         | Krav på utgående spänning    |
|     |                                                                                          | Requisito de corrente de alimentação                                                     |                                                                                   |                                                                                       | Požadovaný prúd                                                                                  |                                                                                                   | Potrebna jakost toka                                                           |                 | Vaadittu virran voimakkuus                                                                    | Krav på utgående strömstyrka |
|     |                                                                                          | Requisito de frequência da corrente                                                      |                                                                                   |                                                                                       | Požadovaná frekvencia prúdu                                                                      |                                                                                                   | Potrebna frekvenca toka                                                        |                 | Vaadittu virran taajuus                                                                       | Krav på strömmens frekvens   |